HUMANE International

> NeTwork (HINT)

—HINT News Letter No.28 目次—

page1-2: コンゴ民主共和国の紛争の現状

page3-4: ベトナムからのレポート

page4-5: グローバルフェスタ JAPAN2008 感想文

page6-7: 2008 年度総会報告

page7: 会費納入者・寄付者及び物品寄贈者名簿

page8: 事務局からのお知らせ

# コンゴ民主共和国の紛争の現状

アフリカ担当 高橋章

HINT が学生に奨学金を支援しているコンゴ民主共和国では紛争が激化しています。特に、学生たちの住むコンゴ東部ゴマの町周辺では、政府軍と周辺国の支援を受けた反政府軍の戦闘がくりひろげられていて、約25万人が家を追われたと言われています。ブカヴにいる HINT の支援する学生たちも、コンゴから隣国ルワンダやブルンジに避難をしようとしています。HINT コーディネーターのタデーさんからレポートが届いていますので、お読みください。いまこそ皆様からの支援が命綱です。変わらぬご支援を強くお願いします。

# ☆タデーさんからのレポート☆

#### ●2006 年の選挙後

コンゴ民主共和国は、10年以上前から、 政治危機にさらされるようになっています。1996年、1998年、 2004年、2008年と紛



争が繰り返し起こり、人道的にも経済的に も悪い結果を招いています。

2006 年の選挙で民主的に選ばれた政府が樹立し、人々は国が政治的に安定することを望みました。しかし、現実には選挙後

の国情は、政治的緊張が東部の南北キヴ州 で強くなる一方でした。

今年に入り、緊張状態は紛争へと変わってきました。東部の3つの地方で軍部による戦闘が再発したのです。政府軍と反政府勢力である人民防衛国民会議(CNDP)の衝突の結果、反政府勢力指導者ローラン・ンクンダ将軍は北東部コンゴから追いだされることとなりました。

#### ●新たなる東部での紛争の勃発

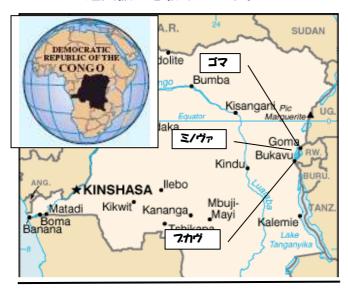
2008 年 10 月 29 日から、この紛争はさらなる紛争を引き起こし、そのため、北キヴ州の多くの人々が故郷の村から避難し、病気や飢餓で命を失ったのです。

人々がこの新たな紛争でわかったことは、反政府勢力を追い落とした政府軍の政治的な動きとは何かということや、新しいコンゴ政府の体制が国民に承認されなかったということです。政府の目的は、キブ州でゲリラ活動を続ける反ルワンダ政府勢力であるインタラハムウェ、ルワンダ解放民主勢力などに対して戦うことなのです。しかし、それは人々の安全を脅かし、国は政治的に腐敗するだけなのです。

現在、反政府勢力の軍隊は、北キヴ州の

#### HINT News Letter No.28 2008 年 12 月 6 日発行

各町を征服し、州都ゴマから 10 キロの町まで迫ってきています。彼らの目的は、ゴマの町を支配することであり、政府の全機関を倒すために闘い続けています。実際、故郷の村から追われた人々は、社会的人道的に非常に悪い状態に直面しています。人々はこの紛争の犠牲者となり、食物がなく支援を必要としています。国際機関やNGOの人道支援が急務なのです。



#### ●広がる東部の紛争の状況

北キヴ州の紛争は、すぐにも南キヴ州にまでも広がってきています。私たちの住む町ブカヴから 70 キロのところにある南すヴ州の主要な町であるミノヴァまでもかってくるでしょう。南キヴ州へを貧いがる分争は、ブカヴのすべような状態にです。敵は非常に強いのでもるです。敵は非常に強いのでも、反乱軍が侵入するのを見ることが設立した状況です。ゴマからも報復を恐れて隣国に住民の多数が避難しています。

●緊迫した HINT の現地オフィスの対応 そのため、2008 年 11 月 4 日に、ブカヴ にある HINT の現地オフィスは、すべての 生徒、学生の家族に、安全のために以下の連絡をしました。

- I. 両親やケア担当の教師は、放課後子供が家に帰っているかどうか確かめること。
- 2. 午後 6 時以降は子供を外に出さないこと。
- 3. 暴動が起こった場合は、子供はすぐに家に帰ること。
- 4. 子供を HINT の現地オフィス近くでみかけたら、HINT のコーディネーターに連絡すること。
- 5. 避難する際は、避難先を HINT のコーディネーターに知らせること。

現在、北キヴ州が反政府軍に占拠されたために、ブカヴでは食品が不足し、食品価格が著しく高騰するなどしています。また、この危機的状況で、学校や大学の授業料などの教育費が二倍になりました。そのため、学費は、HINTの現地オフィスでの財政予算をはるかに超えるものとなりました。

#### ●財政支援のお願い

この緊急事態において、私たちは、ルワンダのキガリ、もしくはブルンジのブジンブラ、またはタンザニアのキゴマへ避難しようと思います。しかし、経済的に支払いが不可能なので、HINTの皆様に、2004年5月の紛争時に隣国へ緊急避難した時と同様に、紛争が収まるまで隣国への避難するための費用を支援してくださるようお願いします。

同様に、プロジェクトの奨学金についても、HINT の皆様に、追加予算の支援を切にお願いします。皆様の支援なしには、授業料の支払いを解決する手段がないということをご理解ください。

どうぞ、いつもにもまして、ご理解ご援助のほどよろしくお願いします。

2008年11月10日

ムサギ・タデー

# ベトナムからのレポート

ベトナム担当 末吉孝幸

2007年のスタディーツアーの際、参加者よりいただいたご寄付をタンハー村の漢方薬師 2名の学費と、タンアン村診療所のシスターの学費として支援しました。そのレポートが現地より届きました。タンハー村からのパウロ・グエン・タン・ホアン司教の手紙と、タンアン村からのシスター・アンナの手紙をご紹介します。

ホアン司教の手紙には、以前より医師を目指していたシスター・リエンが医師専門学校に合格したといううれしい知らせも届いています。 HINT から支援を始めるべく準備をしたいと思います。皆様のご支援をどうかよろしくお願いします。

## ☆ ホアン司教の手紙☆

2 名の漢方医学生カオ・ティ・ホンとディン・ティ・ドンの学生 生活についてのレポートが遅れていることにつきまして、心からお詫び申し上げます。



遅れている理由は、教育課程がまだ終わっていないことがあげられます。今彼らは最終学年にあり、授業の課題以外について取り組むことが認められておりません。この件については、私が直接学校に行って交渉しても上手くいかないと思います。

皆様が私たちからのレポートを心待ちにしておられるのと同様に、私たちも彼らの課程が終わるのを我慢強く待っているところなのです。ですから、私たちの気持ちをご斟酌いただき、ご理解いただければと思います。

お待たせしているレポートについては、 彼女たちが取り組んでいる授業・課題が終 わり次第送りたいと思います。彼女たちが 実習したラージー病院の実習証明書を同 封します。皆様のご厚意に感謝します。

同時に、医師を目指しているシスター・リエンがカントー大学内のカントー医療専門学校入学試験に合格したことをお知らせします。一緒に送付したのは、カントー医療専門学校の合格通知です。引き続きHINT の皆様には彼女へのご助力をお願いしたいと思います。

繰り返しにはなりますが、皆様には深い 感謝を表します。私たちの特別な後援者で ある HINT の皆様に、神さまの祝福がいつ もありますように。心をこめて。

2008年9月17日

パウロ・グエン・タン・ホアン



# ☆ シスター・アンナの手紙☆

私は、シスター・アンナ・グエン・ティ・トュイ・ダオと申します。ビントァン省タンアン村フクアン修道院の診療所の管理をしています。ビントァン省ファンティエットのグエン・タン・ホアン司教の下で働いています。

2005年にHINTの皆様が私たちの修道院の診療所を訪れ、何が必要なのかを見ていただきました。その時 HINT は、シスター

が医学を学ぶための学費を支援すると約束してくださいました。その時点では私たちには資金がないので、借金をしてシスターの学費としました。2007年にHINTの皆様が訪問されたときも、そのシスターは卒業していませんでした。現在は、そのシスターは卒業し、今年の初めから診療所での仕事を始めました。

お約束どおり、2007年のHINTの訪問時には、US\$500(\*日本円約48,000円)のご寄付をグエン・コン・ニンさんを通していただきました。しかし、それだけではシスターの学費を払うには十分ではありません。

下記はシスターが医学を学ぶために必要な2年間の費用です。

\*学費: VND(ベトナムドン以下同)8,000,000(日本円約45,500円)

\*生活費: VND 6,000,000 (日本円約34,100円)

\*交通費: VND 3, 400, 000 (日本円約 19, 300 円)

\*駐車場代: VND 830,000 (日本円約 4,700 円)

\*書籍代: VND 970,000 (日本円約5,500円)

\*書類発行代: VND 510,000 (日本円約2,900円)

\*実習費: VND 200,000 (日本円約1,100円)

\*雑費: VND 450,000 (日本円約2,600円)

合計: VND 20,360,000 (日本円約115,700円)

HINT の援助により、私たちの診療所は 正常に機能し、毎日 50~60 人の患者を診 ることができます。貧しい人々に手を差し 伸べてくださる皆様の支援に感謝をささ げます。卒業証明書を同封しますので、ご 覧ください。

私たちの診療所へご支援くださる HINT の皆様に心よりお礼申し上げます。

皆様のご健康をお祈りします。神とマリア様の愛とともに。

2008 年 10 月 6 日 シスター・アンナ・グエン・ティ・トュイ・ダオ

\*2008 年 11 月 24 日付の為替レート USD\$1=約96 円、1 円=約176VND で計算しています。

### グローバルフェスタ JAPAN2008 感想

2008 年 10 月 4 日、5 日の週末は、恒例の日比谷公園でのグローバルフェスタ JAPAN2008 に出展しました。参加していただいたボランティアの方の感想文です。

## \*勇気を出して声かけを\*

病院職員 神山智子

誘われるままに参加してみた今回のこの催し、まず驚いたのは最寄り駅となる地下鉄・有楽町駅から会場となる日比谷公園までの人の波の多さでした。過去に一、二度しか訪れたことのないこの公園までの入口にすら無事に辿り着けるかどうかいなどという不安は吹き飛び、私の目にはうかいなどという不安は吹き飛び、私の目に接を行っている団体が日本にあるのか、というほどの衝撃を覚えた、テントの数の多さりでけばすぐにHINTの場所が分かるだろう。と考えていましたが、甘かった。

やっとHINTにたどりつき、早速売り子と 化しましたが、立ち寄って下さる方々の財 布の紐を開けさせるのはなかなか難しい なあ、と切に感じました。そんな時頭によ ぎったのは、今夏読んだHINTのニュースレ ターの現地リポートで、ここでの収益がか の地での役に立つということ。そのために と奮い立ち、恥ずかしさが先行していた呼 び込みの声にもいっそう、力が入ったよう に思います。

学祭で経験済みではありましたが、学生を終えて早や幾歳月、昔を思い出しつつ、短い時間ではありましたが声を出して頑張りました。迷いながらも手に品物を取っていかれるお客様達、買っていただいた方には本当に感謝の気持ちで一杯になるものですね。

冒頭にも記した通り、私は海外支援、という事に関しましては殆ど無知に近く、ま

た、個人的にもさほど関心も持っていなかったので、コンゴ民主共和国の支援について尋ねてこられた方への答えに窮し、的の得ていないお話しか出来なかったことを今となっては恥じております…。

スタンプラリーで立ち寄った子供さんの可愛らしい笑顔、乳母車を押しながら通っていく親子連れ、なんとも微笑ましい秋の青空のもとでの休日でした。帰りがけ、公園を出た辺りで見た夕焼けに浮かぶ、灯りのともった東京タワーの夕景がとても美しく感じられ、どことなく晴ればれとした気持ちで地下鉄の改札口へ向かいました。

初めての参加であまりお役には立てませんでしたが、ご一緒下さった皆様、ありがとうございました。

# \* 興味があるのは何? \*

公務員 橘 都

10月になって気候が安定した4日(土)5日(日)、このところ恒例となっている日比谷公園でグローバルフェスタがありました。国連難民高等弁務官事務所(UNHCR)、ユネスコ(UNESCO)、((独)国際協力機構(JICA)など国際協力機関や、各国大使館、青年海外協力隊(JOCV)、NPO各団体が一同に集まってのお祭り。特設のイベント会場では各国の歌や踊り、またトークショーではサッカーの北島豪さんなどが出演していました。

私たち HINT でも朝早くから準備して、ベトナム雑貨とアフリカのバナナの木の皮で作ったカード販売をしました。話だけでも聞いていってくださるお客様がいましたし、人気のブレスレットはすぐに売り切れになりました。HINT のメンバーもそれぞれ仕事を分担して、おかげさまでご寄付もたくさん集まりました。

私は中南米にいたことがあるのですが、 このところしばらく海外とは縁がない生 活をしていたので、ちょっと懐かしく思いました。去年欧米化という言葉がはやりになりましたが、このお祭りはそれとは関係なく、いろいろな国々の、特にエスニック料理が手軽に楽しめたりして、どのブースも大変な盛況でした。みんな本当は途上国のことに興味があるのだと思いました。HINTがんばろう!

# \*ブースの中と外では\*

会社員 柴田匡一郎

日曜日の午後、グローバルフェスタに参加した。天気もまずまず。人出もまずまずといったところか。数あるブースの中からHINTを探し出し、中に入る。ブースの中から見ていると、お客さんとして外から見ているのとはまた違った感覚になる。たまたまイベントのときにお手伝いしているだけなのに、それでもスタッフだけで成り立つはずはなく、その場に来てくださる多くの方々の存在が不可欠なのだけれど…。

手の空いたときに、他のブースを見て回る。時間帯のせいもあるのか、やはり食べ物を出すブースの人出が圧倒的に多い。まあ、多くの人にとっては、学園祭などと同じようなイベントということなのだろう。食は基本だし。日比谷公園に来てみたら、イベントをやっていたからちょっと見た、という人もかなりいるはずである。むしろ、そういう人たちがわないと思う。むしろ、そういう人たちがんかがたい雰囲気であれば、わざわざイベントをする意味がない。

いろんなブースのいろんなものを見る ともなく見て、何かを感じ、興味を持つき っかけになってくれれば、それだけでも得 るものはあったと言えるのかな、と思う。 その中の一つがHINTであってくれれば、な お良いのだが。

## 2008 年度 (特活) HINT 総会報告

●日時:2008年6月28日(土)17:00~18:00

●場所:エポペ 新宿区歌舞伎町 1-2-8

●正会員数 26 名 出席会員数 16 名

### 1. 2007 年度事業報告

長野理事より報告がありました。詳細については事務局保管の議事録を参照してください。

# 2. 2007 年度決算報告

左をご覧ください。

### 3. 2008 年度役員改選

代表 進藤重光(再任) 事務局長 石田達也(再任) 事務局長代行 長野圭子(再任) アフリカ担当 高橋 章(再任) ベトナム担当 末吉孝幸(再任) 永瀬悟志(再任) 会計担当 広報担当 桐山泰柾(再任) 情報担当 酒井 匠(再任) 監事 竹内 明(再任)\*

☆高橋宗嗣理事、津田直美理事が任期満了で退任されました。長い間ご苦労様でした。 \*竹内監事はご本人のご都合により、2008年8月24日に辞任されましたので、臨時総会にて國府俊明氏を新たに監事として選任いたしました。國府新監事と、新理事として着任された竹村氏の自己紹介を8ページに掲載しておりますので、ご一読ください。

#### 4. 2008 年度事業計画

長野理事より報告がありました。詳細については事務局保管の議事録を参照してください。

#### 5. 2008 年度予算計画

次ページをご覧ください。

#### 振込先

■郵便振替口座:00120-2-47868

口座名義:ヒューメイン・インターナシ

ョナル・ネットワーク

■ 銀行口座:三井住友銀行 新宿支店

普通預金 3390001

口座名義:特定非営利活動法人ヒューメイン・インターナショナル・ネットワーク

### 2. 2007 年度決算報告

(2007年5月1日~2008年4月30日)

単位:円

,					
収入の部	ß				
1.	会費収入				
	正会員収入	320, 000			
	賛助会員収入	417, 000			
2.	事業収入				
	講演会・学習会	0			
	普及啓発事業収入	148, 700			
3.	寄付金収入	,			
	会員寄付金収入	791, 214			
4.	助成金収入	,			
	助成金収入	0			
5.	その他	_			
	受取利息	211			
- 当期小	又入合計(A)	1, 677, 125			
	架越金	317, 691			
	hkeu h計(B)	1, 994, 816			
支出の部		1, 00 1, 010			
1.					
١.	経済的支援事業				
	ベトナム保健医療支援				
		E17 0E1			
	事業	517, 851			
	コンゴ学資援助事業	1, 045, 800			
	普及啓発事業費	56, 082			
	広報事業費	13, 520			
	事業費 合計	1, 633, 253			
2.	管理費				
	通信費	6, 332			
	送金費	12, 265			
	会議費	0			
	旅費交通費	0			
	事務用品費	200			
	消耗品費	0			
	図書費	0			
	渉外費	10, 000			
	租税公課	0			
	印刷費	0			
	登記関係費	1, 000			
	雑費	7, 500			
	管理費 合計	37, 297			
3.	予備費	J, 201			
.	予備費	0			
当期支出	1, 670, 550				
当期収支	6, 575				
	324, 266				
人别樣因	次期繰越収支差額(B)-(C) 324, 26				

## 5. 2008 年度予算計画

(2008年5月1日~2009年4月30日)

単位:円

260, 000
500, 000
300, 000
10, 000
250, 000
230, 000
500, 000
000, 000
200, 000
200, 000
1, 000
1, 721, 000
324, 264
2, 045, 264
2, 040, 204
500, 000
1, 000, 000
100, 000
200, 000
200, 000
1, 800, 000
1, 555, 555
50, 000
10, 000
10, 000
20, 000
20, 000
20, 000
30, 000
5, 000
25, 000
20, 000
35, 264
,
245, 264
, -
2, 045, 264

## 会費納入者・寄付者及び物品寄贈者名簿 (2008/5/1~2008/10/31・順不同・敬称略)

佐藤健一		岸田	万紀子	
三上	里美	國府	俊明	
船山	幸哉	オリヒ	ごエ シェガレ	
櫻井	洋	椿野	和男	
竹村	太郎	川上	立太郎	
藤枝	伊都子	佐賀	邦夫	
品田	和之	高沢	佳代乃	
末永	恵子	都藤	清美	
桑島	直子	西嶋	久恵	
津田	直幸	川満	廣一	
安達	裕美	木下	はるみ	
黒川	京子	桜井	祥子	
市川	幸一	普川	容子	
小林	貞	山田	篤	
石井	健吾	持田	二郎・裕子	
薩川	隆一	谷口	義武	
国分	一也	李	<b>榮嫁</b>	
島田	恒	高橋	章	
古城	かほる	石田	達也・倫子	
行山	武志	末永	秀雄・美津代	
石間	裕	岡本	英子	
寺田	京	支倉	崇晴	
GA コンサルタンツ 勝本健司				
匿名の皆様				

ご支援・ご協力ありがとうございました。

- ★上記期間内に会費を納入されている方 やご寄付をされている方で、名簿に載って いない方は、お手数ですが事務局までご連 絡下さい。
- ★HINT は皆様の会費で運営されています。 年会費 5000 円で、ベトナムでは約 500 人 分の給食を提供できます。コンゴでは中高 生約 2 人分の 1 年間の学費です。皆様のご 支援ご協力をお願い申し上げます。
- ★封筒ラベルの一番下にある日付が、あなたの最終振込み日です。
- ★2年間会費のお振込みのない場合は、会 員資格を失い、以後ニュースレター等の送

HINT News Letter No.28 2008 年 12 月 6 日発行

付が行われなくなります。

★振込み先は、6 ページをご覧ください。 郵便局の振込金受領書は、正式な領収書で すので、大切に保管してください。

★振替用紙は郵便局から事務局にコピーが届きますが、判読しづらい場合があります。楷書で分かりやすくご記入いただきますとたいへん助かります。

★引き続きご支援くださいますよう、よろ しくお願いいたします。

## HINT 事務局からのお知らせ

### 《活動報告》

### ● 2008 年度臨時総会を開催しました

日時: 2008年9月27日(土)15:00~15:30

場所:エポペ 新宿区歌舞伎町 1-2-8

新役員2名を選出しました。 新役員の挨拶をご紹介します。

### \* 新監事 國府俊明 \*

このたび、HINTの監事役に就任いたしました國府俊明と申します。数年前から正会員としてお手伝いしていましたが、私も還暦をむかえ、比較的時間も取れるようになったので、監事役をお引き受けすることにしました。現在、私と猫一匹の二人暮らし?で、のんきにすごしております。どのくらいお手伝いできるか分かりませんが、一生懸命やるつもりです。

よろしくお願いいたします。

#### \* 新理事 竹村太郎 \*

新任の理事竹村太郎と申します。サラリーマンをしております。HINT との出会いは、ホームページで面白そうなバーがあるなと思ってエポペに行き、HINT 代表の進藤さんからアフリカや、ベトナムへの支援をしているという話を聞いたことです。大学生の時にも若干のボランティアの経験

をしていたことをかっていただいたのか、 深夜に口説かれて理事をさせていただく ことになりました。

まだまだ分からないこともたくさんありますが、諸先輩に支えられながら理事の活動をしていきたいと思いますので、ご指導いただきますようお願いいたします。

## **●**グローバルフェスタ JAPAN2008 に出展 しました

日時: 2008年10月4日(土)、5日(日)

場所:日比谷公園

秋晴れの好天に恵まれ、盛況でした。ボランティア参加者の感想文が 4~5 ページにあります。併せてお読みください。

## ▲ エポペチャリティークリスマスのお知らせ

**占**時:2008年12月24日(水)18:30~

場所:エポペ 新宿区歌舞伎町 1-2-8

会費: 6,500円

HINT はエポペに集う人々の中から 1994年 12月 24日に生まれた NGO です。クリスマスは HINT にとっても誕生日です。 ごー緒にお祝いしませんか。

# ● <u>HINT 理事会は毎月最終土曜日に開催し</u> ています

役員にならなくても、どなたでも見学し、 オブザーバーとして参加することができま す。HINTの活動にご興味のある方は、どう ぞ自由にお越しください。大歓迎です。

#### ● パンフレットが新しくなりました

新しい写真が満載です。お友達、お知り合いにご紹介ください。必要部数をお知らせいただけましたら、事務局よりお送りします。

<特定非営利活動法人ヒューメイン・インターナショナル・ネットワーク (HINT) 事務局>
〒160-0021 東京都新宿区歌舞伎町 1-2-8 第 2 ウイザードセブン 4F エポペ内

TEL: 03-3232-8363 FAX: 03-5272-3040 E-mail: hint@epopee.co.jp
Web: http://www.epopee.co.jp/hint